



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

**WV 570/900/1500**

**WVD 572/750/902/1802**

**WVD 2002, WVD 1502/1802DH/AP**

## *Szanowni Państwo !*

Dziękujemy za zaufanie i zakup urządzenia Firmy

# „NUMATIC”

Przekazujemy Państwu wyrób spełniający wysokie wymagania jakościowe i eksploatacyjne.

Przekazane urządzenie jest wyrobem nowoczesnym i łatwym w obsłudze.

Niniejsza instrukcja obsługi pozwoli na szybkie i dokładne zaznajomienie się z warunkami pracy urządzenia.

Instrukcja jest integralną częścią maszyny. Ważnym jest, by znajdowała się ona zawsze w posiadaniu użytkownika urządzenia.

Prosimy o dokładne i wnikliwe zapoznanie się z treścią instrukcji ze szczególnym uwzględnieniem uwag i zaleceń producenta wyrobu a zwłaszcza zaleceń dotyczących bezpieczeństwa użytkowania.

Firma „NUMATIC”, , zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian w konstrukcji, mających na celu podwyższenie walorów technicznych i użytkowych wyrobu.

# PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA:

## Instrukcja bezpieczeństwa

Przeczytaj dokładnie poniższe instrukcje i zachowaj je dla celów informacyjnych.

### Usunięcie opakowania i kontrola urządzenia:

Po rozpakowaniu urządzenia, należy sprawdzić czy nie zostało ono uszkodzone w czasie transportu oraz czy wszystkie elementy wyposażenia są w komplecie z maszyną.

W przypadku zaistnienia jakichkolwiek wątpliwości nie wolno uruchamiać maszyny. Należy wówczas skontaktować się z dystrybutorem firmy Numatic. Nieprzestrzeganie instrukcji może łączyć się zagrożeniem życia i mienia.

Jeśli urządzenie wykazuje uszkodzenia powstałe podczas transportu, nie należy go uruchamiać. Należy się zwrócić do serwisu lub sprzedawcy towaru.

Opakowanie jest w 100% wykonane z materiałów nadających się na surowce wtórne i jest oznakowane symbolem surowców wtórnych.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy się zwrócić do sprzedawcy.

**UWAGA:** Opakowanie odkurzacza (torebki plastikowe, spinacze itd.) może stanowić potencjalne zagrożenie i dlatego powinno być trzymane z dala od dzieci i osób trzecich. Akcesoria odkurzacza znajdują się wewnątrz opakowania.

<b>DYSTRYBUTOR :</b>	<b>PRODUCENT :</b>
	<b>Numatic International</b>  <b>Chard Somerset , TA 200 2GB</b> <b>Wielka Brytania</b>

**UWAGA: Nie wolno odkurzać płonących lub gorących materiałów. Nie wolno zasysać rozpuszczalników, substancji toksycznych, palnych lub wybuchowych oraz silnie żrących kwasów.**

- Przed podłączeniem maszyny do prądu należy sprawdzić, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej odkurzacza.
- Odkurzacze powinny być używane tylko zgodnie z jego przeznaczeniem tzn. **do czyszczenia na sucho i mokro**. Używanie maszyny do innych celów jest zarówno niewłaściwe i niebezpieczne.
- Po podłączeniu odkurzacza do prądu, nie wolno trzymać dyszy, ssawy blisko wrażliwych części ciała, takich jak oczy, usta, uszy itd.
- Odkurzacza nie powinno się nigdy pozostawiać bez nadzoru w obecności dzieci lub osób trzecich.
- Należy pamiętać o wyjęciu wtyku zasilania z gniazda w czasie, gdy maszyna nie jest używana.
- Nie wolno podnosić odkurzacza za przewód ani wyszarpywać wtyczki z gniazda.
- Przed użyciem należy sprawdzić wszystkie przewody. Nie wolno używać wadliwych przewodów.
- Jeżeli używane są przewody przedłużające, ich połączenia powinny być suche i trzymane z dala od wilgotnych powierzchni.
- Należy pamiętać o odłączeniu odkurzacza od prądu przed otwarciem go w celu konserwacji, etc. Odkurzacza nie powinno się nigdy zanurzać w wodzie. Nie wolno używać rozpuszczalników ani silnych detergentów.
- Nie wolno używać odkurzacza w miejscach nasyconych gazem (niebezpieczeństwo wybuchu).

Producent nie odpowiada za obrażenia osób i zwierząt oraz zniszczenia obiektów spowodowane niewłaściwym lub nieracjonalnym użytkowaniem odkurzacza lub nieprzestrzeganiem instrukcji

## **1. Podłączenie elektryczne urządzenia:**

Należy przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów Zakładu Energetycznego.

Zgodnie z przepisami uziemienie urządzenia zależy od zastosowanego przy nim przewodu zasilającego.

Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności czyszczenia lub konserwacyjnych, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

**KABEL ZASILAJACY MOŻE BYĆ WYMIENIANY  
WYŁĄCZNIE PRZEZ WYKWALIFKOWANEGO SERWISANTA.**

## **OPIS URZĄDZENIA:**

### **W skład urządzenia wchodzi:**

- odkurzacz z przewodem zasilającym
- zestaw akcesoriów kit :BB - 8
  - \* wąż 3 m Nuflex
  - \* rury połączeniowe 3 elementowe ze stali nierdzewnej
  - \* filtr workowy do odkurzania na sucho
  - \* ssawka na mokro i na sucho
- instrukcja obsługi
- karta gwarancyjna (okres gwarancji: 24m-cy)
- opakowanie

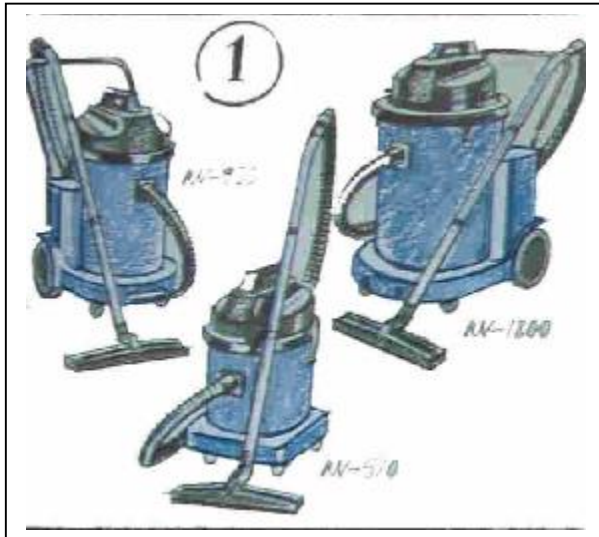
Każde urządzenie ma własny numer identyfikacyjny, umieszczony na tabliczce znamionowej znajdującej się głowicy odkurzacza i karcie gwarancyjnej.

Wypełniona karta gwarancyjna jest wymagana w przypadku naprawy gwarancyjnego urządzenia.

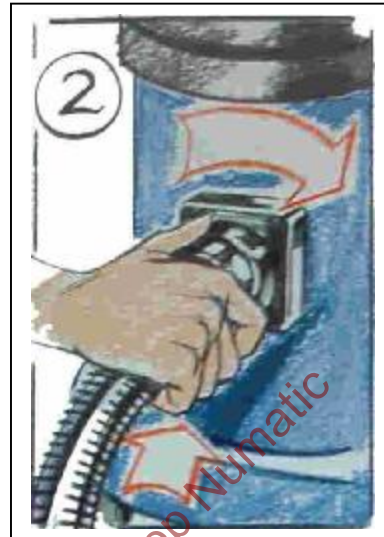
Tabliczka jest jedynym uznawanym przez producenta świadectwem identyfikacyjnym urządzenia i zawiera wszystkie dane pozwalające udzielać producentowi ( serwisowi) wszelkich informacji technicznych oraz ułatwiające nabywanie części zamiennych.

Należy uważać, aby nie uległa ona zniszczeniu.

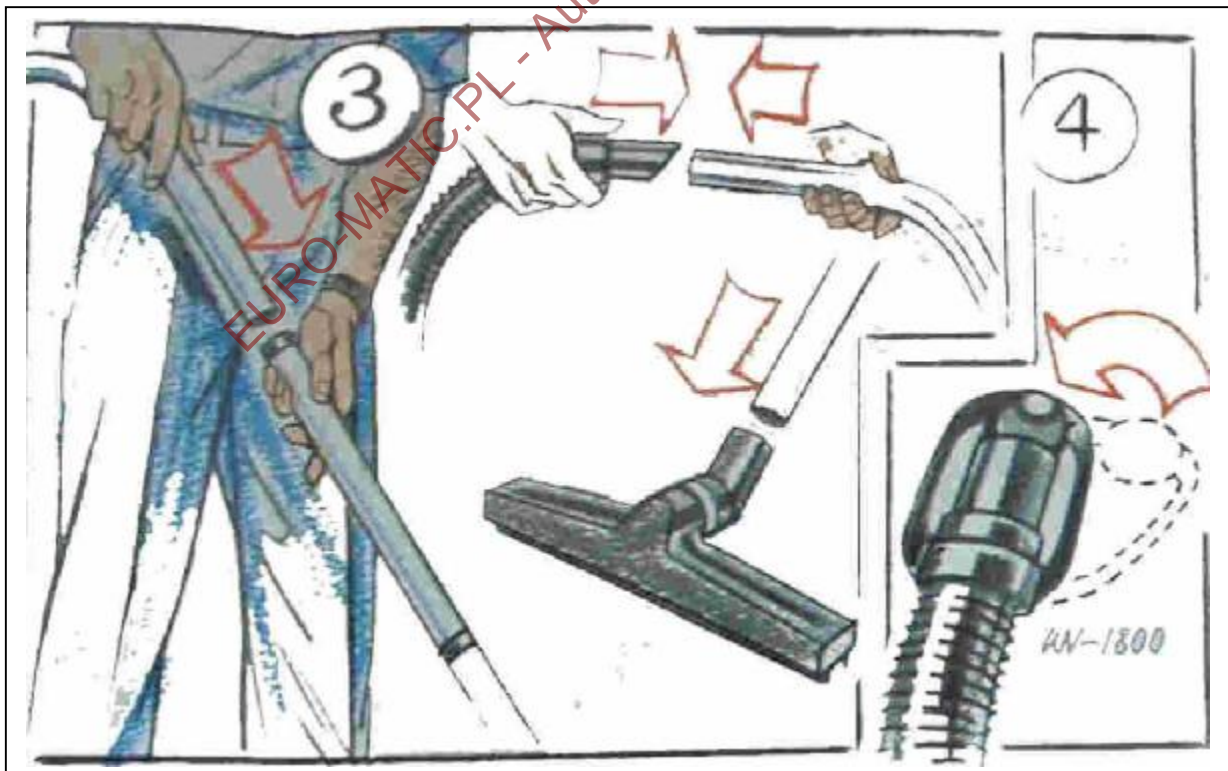
## 1. Przygotowanie odkurzacza do pracy na mokro



Rysunek przedstawia widok ogólny odkurzaczy WV

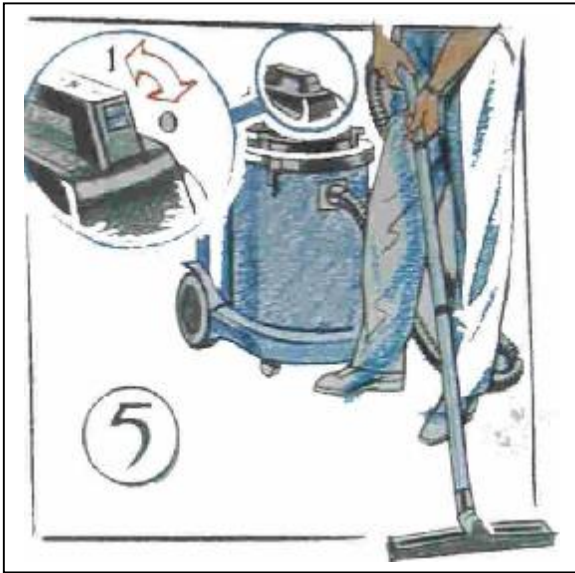


Montaż węża ssącego

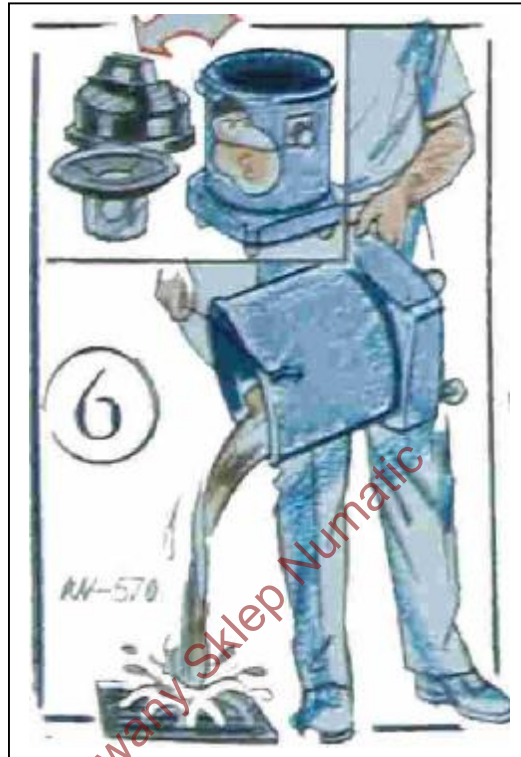


Zmontuj rury ssące zgodnie z rysunkiem

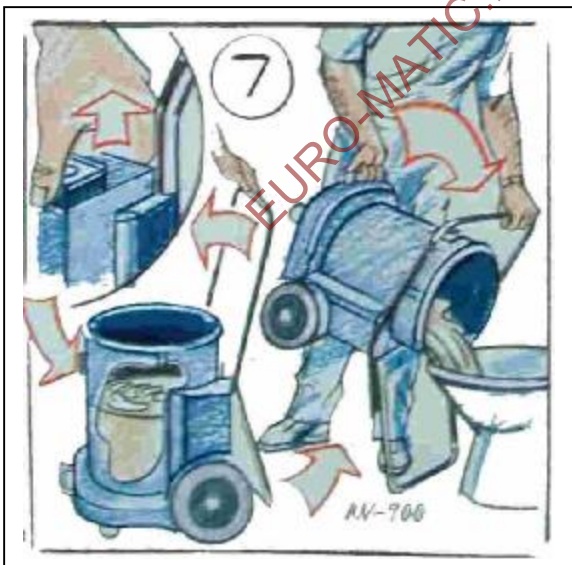
Zamknij zawór węża spustowego (dotyczy modelu WVD1800 i PH)



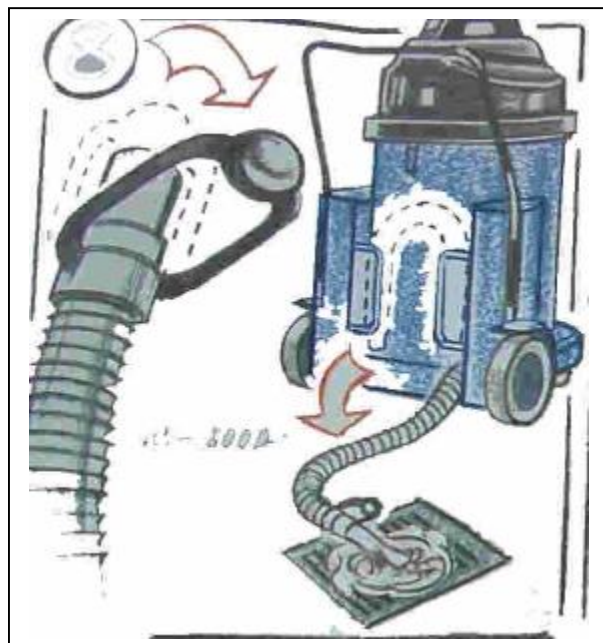
Włącz odkurzacz  
włącznikiem na  
główicy (rys.5)



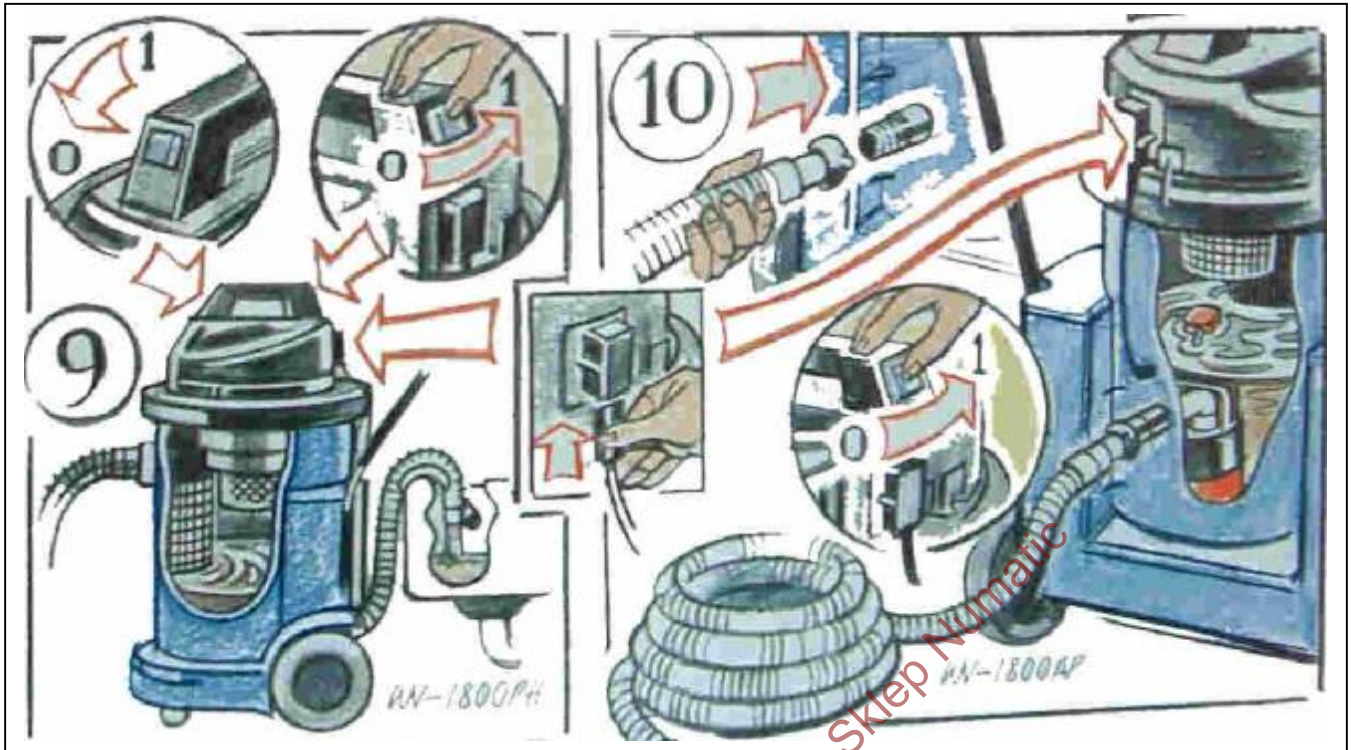
Rysunek 6 przedstawia opróżnianie  
odkurzacza WV 570.



rysunek 7 przedstawia  
opróżnianie odkurzacza WV 902  
za pomocą dźwigni. Odpiąć  
zabezpieczenie rączki ,podnieść  
zbiornik do całkowitego  
opróżnienia



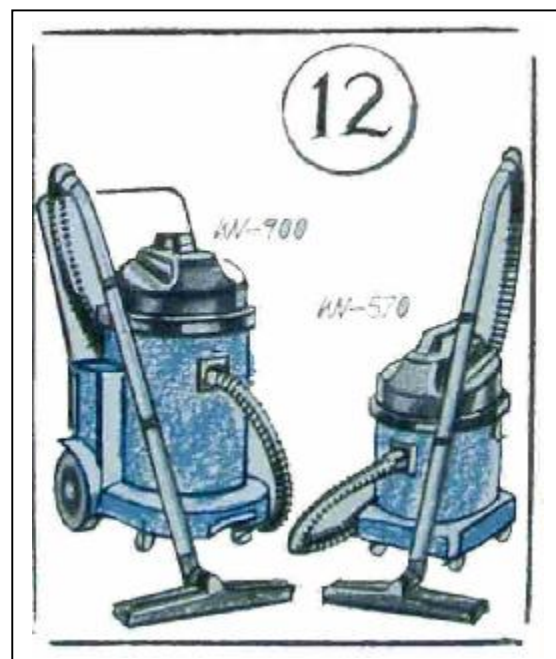
8.Opróżnianie odkurzacza przy pomocy  
węża spustowego.



Czynności przy opróżnianiu odkurzacza WV wyposażonego w wewnętrzną pompę wodną. Wyłączyć turbinę ssącą, podłączyć zasilanie pompy (rys.9), zamocować wąż spustowy i włączyć pompę (rys.10), wąż spustowy skierować do kratki ściekowej.



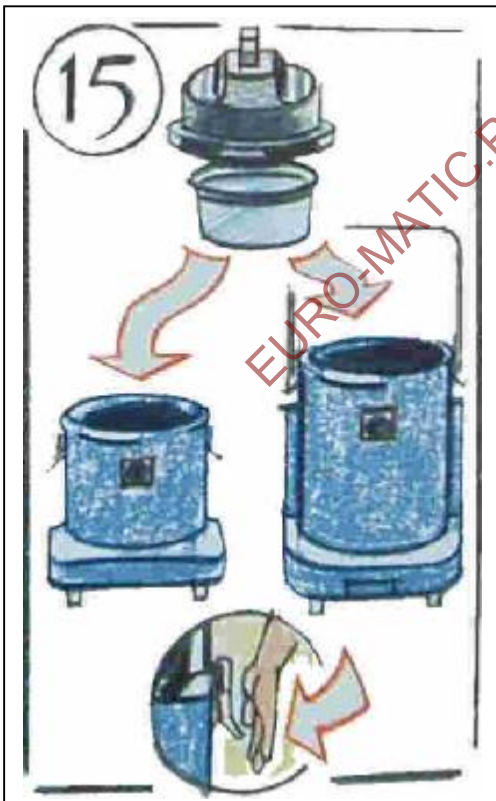
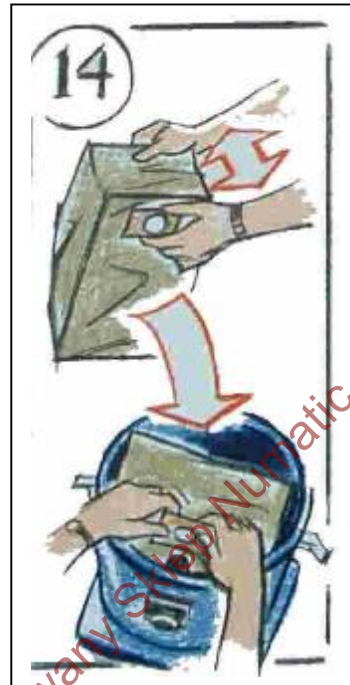
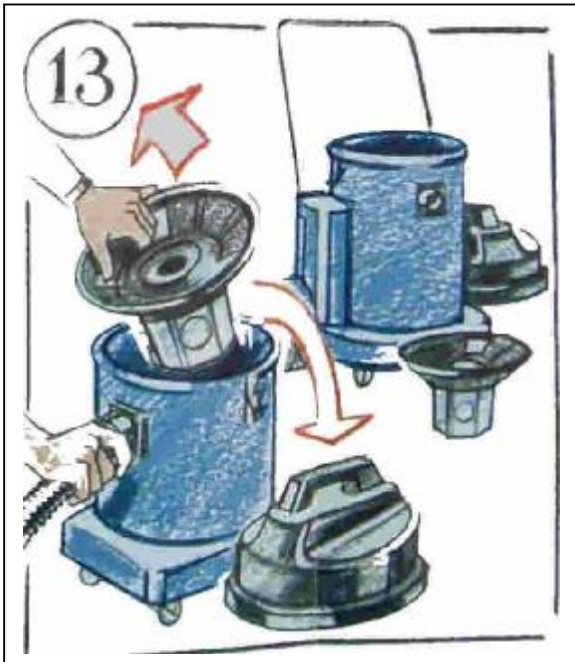
Czyszczenie i obsługa filtra siatkowego (rys.11)



Wygląd odkurzaczy przygotowanych do przechowania (rys.12)



## 2. Przygotowanie odkurzacza do pracy na sucho



1. Zdjąć głowicę odkurzacza
2. Wyjąć pływak zabezpieczający (rys.13)
3. Założyć worek papierowy (rys.14)
4. Zainstalować filtr na sucho (rys.15)
5. Założyć głowicę odkurzacza (odkurzacz przystosowany do pracy na sucho nie może mieć kosza z pływakim. Odkurzacz do pracy na sucho należy wcześniej wysuszyć).
6. Po napełnieniu worka papierowego należy go delikatnie zdjąć z uchwytu i zamontować nowy (rys.16) i wyczyścić filtr materiałowy.



## 4. Osprzęt dodatkowy

The advertisement displays four items related to additional equipment for Numatic tools:

- Kit BB8:** Labeled '\*570/900 - Kit BB8', it includes a green braided hose, a black T-shaped handle, and three metal rods.
- Kit BB7:** Labeled '\*1800 - Kit BB7', it includes a green braided hose, a black T-shaped handle, and three metal rods.
- NVM-3B:** A product package for 'WV-570/572 NVM-3B', shown in two orientations.
- NVM-4B:** A product package for 'WV-900/902 NVM-4B', shown in two orientations.

**Numatic INTERNATIONAL**

Distributed by: 33327901001A

Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB  
 Telephone: 01460 68480 Fax: 01460 68458  
 •Sales - Tel: 01460 68600 Fax: 01460 68560  
 www.numatic.co.uk ©Numatic International Limited 2003

*EURO-MATIC.PL - Autoryzowany Sklep Numatic*

## Informacja dotycząca bezpieczeństwa obsługi odkurzacza

### **UWAGA:**

Jak każde urządzenie elektryczne wymaga uwagi i obserwacji w czasie pracy, rutynowe przeglądy urządzenia zapewniają bezpieczną eksploatację. Błędy w niezbędnej obsłudze urządzenia zastosowanie nieoryginalnych podzespołów wymiennych może w konsekwencji doprowadzić do sytuacji, w której urządzenie stanie się niebezpieczne dla operatora jak i osób trzecich. Konsekwencją powyższego jest odstąpienie producenta od odpowiedzialności za bezpieczeństwo wyrobu.

### **TAK:**

- Powierz urządzenie kompetentnej osobie.
- Utrzymuj wszystkie filtry w czystości
- Sprawdzaj przed każdym uruchomieniem stopień dokręcenia filtrów
- Wymieniaj natychmiast wszystkie uszkodzone części

### **NIE:**

- Przegląd urządzenia wykonuj wyłącznie z odłączonym przewodem zasilającym z gniazda
- Nie wykonuj samodzielnie żadnych napraw, skontaktuj się z serwisem.
- Nie wypinaj przewodu zasilającego z gniazda przez pociągnięcie za przewód zasilający.

### **UWAGA:**

Urządzenie zostało zaprojektowane do użytkowania z oryginalnym osprzętem i akcesoriami, stosowanie innych akcesoriów lub osprzętu może zagrozić bezpieczeństwu operatora lub urządzenia. Lista dostępnych akcesoriów lub osprzętu dostępna jest u najbliższego dealera.

### **UWAGA:**

**USZKODZONY PRZEWÓD ZASILAJĄCY MOŻE WYMIENIĆ TYLKO PRZESZKOLONY PERSONEL LUB AUTORYZOWANY SERWIS.**